

REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA OBRAMBO

SLOVENSKA VOJSKA
GENERALŠTAB

Vojkova cesta 55, 1000 Ljubljana

T: 01 471 22 11
F: 01 471 16 50
E: glavna.pisarna.gssv@mors.si
www.slovenskavojska.si

OBJAVLJA

javni razpis za dve prosti delovni mesti

»PREVAJALEC (m/ž) v Šoli za tuje jezike (ŠTJ) Slovenske vojske«

Zainteresirani kandidati morajo za zasedbo delovnega mesta izpolnjevati naslednje splošne in posebne pogoje:

Splošni pogoji (88. čl. Zakona o obrambi):

- Državljanstvo Republike Slovenije, brez dvojnega državljanstva,
- zdravstvena in fizična sposobnost,
- nečlanstvo v političnih strankah,
- nekaznovanost (brez pravnomočne obsodbe zaradi kaznivega dejanja, ki se preganja po uradni dolžnosti, in brez obsodbe na več kot trimesečno nepogojno zaporno kazen, za kakšno drugo kaznivo dejanje oz. kazenskega postopka ni v teku),
- brez varnostnega zadržka (pozitivna ocena varnostnega tveganja).

Posebni pogoji:

- Univerzitetna izobrazba ustrezne smeri (I. bolonjska stopnja in višje), obvezno angleški jezik v kombinaciji s slovenskim, nemškim, francoskim ali italijanskim jezikom,
- vozniški izpit B kategorije,
- zaželeno so delovne izkušnje s prevajanjem in uporabo prevajalskih orodij.

Osnovne naloge prevajalca so: prevajanje besedil iz maternega jezika v ciljni tuji jezik in obratno ter sodelovanje pri iskanju terminoloških rešitev.

Dolžnost se opravlja v nazivu PREVAJALEC VII/1 (civilna oseba) z začetnim 17. plačnim razredom in bruto plačo 2.012,14 EUR. Delovno mesto je v Šoli za tuje jezike, s sedežem Poljče 28, Begunje na Gorenjskem.

V izbirni postopek se bodo uvrstile vloge kandidatov, ki izpolnjujejo razpisane pogoje.

Po izteku razpisa bodo z izbranimi kandidati opravljeni razgovori in praktično preverjanje prevajalskih spretnosti. Z izbranimi kandidati bo sklenjena pogodba za določen čas za zaposlitev s polnim delovnim časom in 6-mesečnim poskusnim rokom. Po uspešno opravljenem poskusnem obdobju bo s kandidati sklenjeno delovno razmerje za nedoločen čas. Prednost v izbirnem postopku bodo imeli diplomanti dvopredmetnega študija v jezikovnih kombinacijah angleščina – slovenščina in angleščina – nemščina/francoščina/italijanščina.

Zainteresirani kandidati pošljejo skupaj s prijavo tudi potrdilo o zaključeni izobrazbi in kratek življenjepis, iz katerega bodo razvidne tudi delovne izkušnje. Prijave se pošlje po pošti (ali elektronski pošti) na naslov:

- Uprava za obrambo Ljubljana, Dimičeva ulica 16, 1000 Ljubljana, uolj@mors.si,
- Uprava za obrambo Novo mesto, Seidlova cesta 1, 8000 Novo mesto, uonm@mors.si,
- Uprava za obrambo Celje, Maistrova ulica 5, 3000 Celje, uoce@mors.si,
- Uprava za obrambo Kranj, Bleweisova 32, 4000 Kranj, uokr@mors.si,
- Uprava za obrambo Maribor, Ulica heroja Bračiča 2, 2000 Maribor, uomb@mors.si,
- Uprava za obrambo Postojna, Kolodvorska 5, 6230 Postojna, uopo@mors.si.

Zadnji dan za oddajo prijav je 31. 1. 2025.

Kontaktna oseba za dodatne informacije o delovnem mestu je Tamara Derman Zadravec, vodja Oddelka za prevajanje, tolmačenje in lektoriranje v Šoli za tuje jezike, telefon: 04 532 37 25 oziroma e-pošta: tamara.derman.zadavec@mors.si.

Izrazi, ki so v besedilu razpisa zapisani v moški slovnični obliki, veljajo tako za ženske kot za moške.